

孫子兵法

用间篇

《孙子兵法》第三十九册



上海人民美術出版社
浙江人民美術出版社

孫子兵法



—— 第三十九册



上海人民美術出版社
浙江人民美術出版社



连环画精品珍藏系列

孙子兵法

原著 孙 子

编文 浦 石等

绘画 梁平波等

责任编辑 庞先健 谢 颖

上海人民美术出版社 出版发行
浙江人民美术出版社

上海长乐路672弄33号

上海信老印刷厂印刷

开本 787×1092 1/50 印张 111.92

2013年12月第1版 2013年12月第1次印刷

印数 0001—1000

ISBN 978-7-5322-8538-9

全40册·定价：720.00元

ISBN 978-7-5322-8538-9



9 787532 285389 >

用间篇



原文

孙子曰：凡兴师十万，出征千里，百姓之费，公家之奉，日费千金，内外骚动，怠于道路，不得操事者，七十万家。相守数年，以争一日之胜，而爱爵禄百金，不知敌之情者，不仁之至也，非民之将也，非主之佐也，非胜之主也。故明君贤将，所以动而胜人，成功出于众者，先知也。先知者，不可取于鬼神，不可象于事，不可验于度，必取于人，知敌之情者也。

故用间有五：有乡间，有内间，有反间，有死间，有生间。五间俱起，莫知其道，是谓神纪，人君之宝也。乡间者，因其乡人而用之。内间者，因其官人而用之。反间者，因其敌间而用之。死间者，为诳事于外，令吾间知之，而传于敌间也。生间者，反报也。

故三军之亲，莫亲于间，赏莫厚于间，事莫密于间。非圣不能用间，非仁不能使间，非微妙不能得间之实。微哉！微哉！无所不用间也。间事未发，而先闻者，间与所告者皆死。

凡军之所欲击，城之所欲攻，人之所欲杀，必先知其守将、左右、谒者、门者、舍人之姓名，令吾间必索知之。

必索敌人之间来间我者，因而利之，导而舍之，故反间可得而用也。因是而知之，故乡间、内间可得而使也；因是而知之，故死间为诳事，可使告敌；因是而知之，故生间可使如期。五间之事，主必知之。知之必在于反间，故反间不可不厚也。

昔殷之兴也，伊挚在夏；周之兴也，吕牙在殷。故惟明君贤将，能以上智为间者，必成大功。此兵之要，三军之所恃而动也。



孙子说：凡是兴兵十万，出征千里，百姓的耗费，公室的开支，每天要花费千金；前后方动乱不安，民夫戍卒奔波疲惫，不能从事正常耕作的有七十万家。双方相持数年，是为了决胜于一旦，如果吝惜爵禄和金钱，不肯用来重用间谍，以致因为不能了解敌情而导致失败，那就是不仁到极点了。这种人不配做军队的统帅，算不上是国家的辅佐，也不是胜利的主宰。明君、贤将，其所以一出兵就能战胜敌人，功业超出众人，就在于事先了解敌情。要事先了解敌情，不可祈求鬼神，不可用类似的事情去类比推测，不可用日月星辰运行的度数去验证，必取之于人，从那些熟悉敌情的人的口中去获取。

间谍的运用方式有五种：有乡间、内间、反间、死间、生间。五种间谍同时都使用起来，使敌人莫知我用间的规律，这乃是使用间谍神妙莫测的方法，是国君胜敌的法宝。所谓乡间，是利用敌国乡人做间谍。所谓内间，是利用敌方官吏做间

谍。所谓反间，是利用敌方间谍为我所用。所谓死间，就是制造假情报，并通过潜入敌营的我方间谍传给敌间，使敌军受骗，一旦真情败露，我间不免被处死。所谓生间，是侦察后能活着回来报告敌情的人。

所以，在军队的亲密关系中，没有比间谍更亲近的，奖赏没有比间谍更优厚的，事情没有比间谍更秘密的。不是睿智聪颖的人，不能使用间谍；不是仁慈慷慨的人，不能指使间谍；不是精细深算的人，不能分辨间谍所提供的真实情报。微妙呀，微妙！无时无处不可以使用间谍。间谍的工作尚未进行，先已泄露出去，那么间谍和听到秘密的人都要处死。

凡是要攻打的敌方军队，要攻占的敌方城堡，要刺杀的敌方官员，必须预先了解其主管将领、左右亲信、掌管传达的官员、守门官吏和门客幕僚的姓名，指令我方间谍一定要侦察清楚。

必须搜查出前来侦察我军的敌方间谍，从而收买他，优礼款待他，引诱开导

他，然后放他回去，这样“反间”就可以为我所用了。通过反间了解敌情，这样“乡间”、“内间”就可以为我所用了；通过反间了解敌情，这样就能使“死间”传假情报给敌人；通过反间了解敌情，这样就可以使“生间”按预定时间回报敌情。五种间谍的使用，君主都必须了解掌握。了解情况关键在于使用反间，所以对“反间”不可不给予优厚待遇。

从前商朝的兴起，在于伊挚曾经在夏为间，了解夏朝内情；周朝的兴起，在于姜尚曾经在商为间，了解商朝的内情。所以明智的国君，贤能的将帅，能用有高超智慧的人做间谍，一定能建树大功。这是用兵重要的一着，整个军队都要依靠它提供的敌情来决定军事行动。

内容提要

本篇主要论述了在战争中使用间谍，进行战略侦察的重要性，归纳分析间谍的种类、特点和用间的方法。

孙子主张战争指导者必须做到“知彼知己”，要“知彼”，孙子认为关键在于“知敌之情者”，了解和掌握敌方的军情和政情。而要实现这一目的，极其重要的手段之一，便是用间，进行战略侦察。孙子指出，同战争的巨大耗费相比，用间代价小而收效大，必须积极运用。反之，如果吝嗇金钱爵禄而不重视谍报工作，盲目行动，导致战争失败，那就是“不仁之至”。

在论证了用间重要性的基础上，孙子探讨了实施战略侦察的原则和方法，他把间谍划分为五类：乡间、内间、反间、死间、生间。具体分析了“五间”的不同特点和各自功用。主张“五间并用”而以“反间”为主，并提出了“三军之亲，莫亲于间，赏莫厚于间，事莫密于间”的用间三条原则。同时，孙子还指出要在用间问

题上做到“圣智”、“仁义”、“微妙”三点，以真正发挥“用间”的威力。

最后，孙子列举历史上用间方面的成功事例，从历史的高度进一步肯定了“用间”的地位和意义。



目 录

用间篇 · 第三十九册



韦孝宽用间除敌将	1
孔镛取情于人平阿溪	25
祖逖厚结胡眷知敌情	57
秦王重金买间除李牧	73
岳飞反间废刘豫	93
酈食其二度为死间	113

战 例

韦孝宽用间除敌将

编文：晨 元

绘画：陈运星 王伟民
唐冬华 汪小玲

原文 明君贤将，所以动而胜人，成功出于众者，先知也。

译文 明君、贤将，其所以一出兵就能战胜敌人，功业超出众人，就在于事先了解敌情。



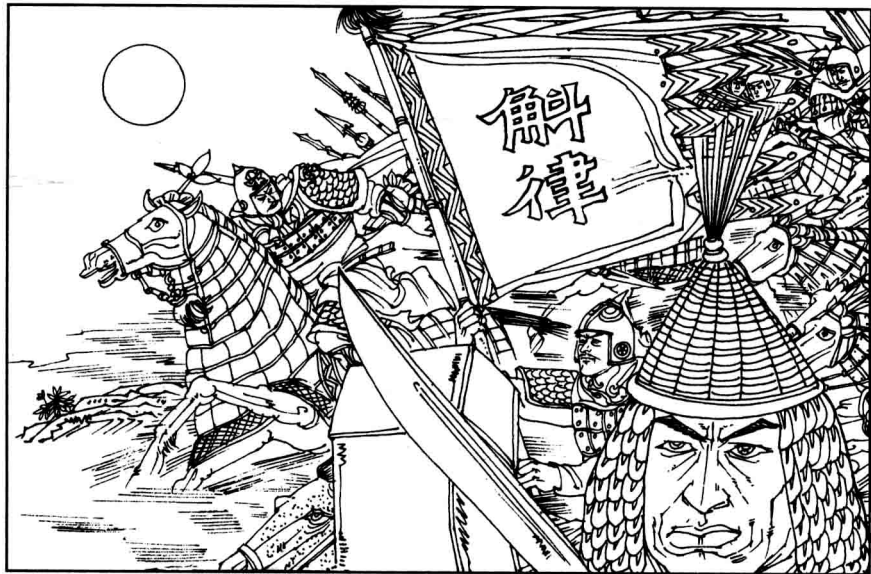
1. 南北朝后期，北周武帝宇文邕一心想吞并北齐，统一中原，让镇守边关要冲玉壁（今山西稷山西南）的名将韦孝宽寻机进图北齐。



2. 韦孝宽对于下属善于抚慰和任用，深得人心。在军事上，善于收买和使用间谍，收集情报。



3. 韦孝宽派遣打入北齐的间谍和收买的北齐内间都愿为他尽职效劳，所以，北齐发生什么重要事情，他都能及时知道。



4. 北齐名将斛律光，英勇善战，屡立战功。北周天和四年（公元569年）九月，北周军进攻宜阳（今河南宜阳西）。斛律光率步骑三万救援，击退北周军。